

Yishan Li

Stage Manager

yishan917@gmail.com

+86 182 1702 7137

Mandarin & English

Stage Management Experience

JHLEBUN / 伊霍勒班

Stage Manager | Urizen Society | 2025–2026

Symphonic metal immersive theatre

- Rehearsal scheduling, daily calls, reports, production communication, cue calling
- Python- and AI-assisted scheduling workflow for 20+ actors

NYU Shanghai Reality Show

Logistics / Backstage Coordination | 2025

The 25th Annual Putnam County Spelling Bee

Assistant Stage Manager | 2021

Almost, Maine

Deck Crew / Backstage Support | 2020

Production Experience

Orchestra Manager | NYU Shanghai Orchestra | 2022–2026

Rehearsal scheduling, attendance, sectional coordination, performer communication, stage layouts, score distribution, semester concerts, and large-scale performances coordination at venues including Shanghai Concert Hall.

Live Event Coordinator | NYU Shanghai | 2022–2026

Production timelines, show flows, walk-throughs, and day-of logistics for Undergraduate Commencement, Graduate Convocation, and 80+ academic, cultural, and performance-related live events.

Professional Experience

Communications Professional | NYU Shanghai | 2022–2026

Produced bilingual English-Chinese stories, interviews, event materials, and institutional communications; managed multi-round reviews under tight deadlines; built experience in translation, editing, fact-checking, version control, and cross-cultural communication.

Education

Columbia University School of the Arts

MFA Theatre, Stage Management | Expected 2029

Shanghai International Studies University

M.A., Translation & Interpreting | 2020

Nanjing University of Aeronautics and Astronautics

B.A., English Literature | 2017

University of Pennsylvania

Summer Program in International Politics | 2015

Tools & Skills

Python-assisted Scheduling
AI-assisted Workflow Design
Microsoft Office
Google Workspace
Adobe After Effects
CapCut

Music Literacy
Violin

Languages

Mandarin Chinese — Native
English — Professional proficiency
English-Chinese translation & interpreting

References

Available upon request